

	Reporte de Inspeccion Ambiental Diario Daily Environmental Inspection Log		Código:	JVP-F-001
			Número de Revisión:	00
			Fecha de Aprobación:	
			Página:	1 de 1
Semana / Week: Semana 09				
Fecha / Date: 130225				
Contratista / Contractor: SANTA FE				
No. Contrato / Contract No.: C-9012 C				
Nombre del Inspector / Inspector Name: Miguel Angel Ortiz Acosta				
PARTE 1: Inspeccion de controles operacionales / Operational controls inspection				
Lugar/Actividad Inspeccionada	No. JEA	Observación / Recomendación (Espanol)	Observation / Recomendation (English)	
		Soleado todo el día	Sunny all day	
Quarry Botija	03--2012	Construcción de berma vegetal en el contorno de la alcantarilla y limpieza de sedimentos en los alrededores.	Construction of plant berm around the edge of the culvert and sediment cleanup its surrounding area.	
Laydownm	04--2012	Construcción de dique de tierra con llorones, se limpian sedimentos en la zona de la quebrada Daniel.	Construction of earthen dike with weeping, cleaned sediment in the Daniel creek .	
acces road camp	05--2012	Excavación de cunetas y revestimiento de plástico de las mismas.	Excavation of ditches and plastic coating.	
Camino conector Quarry - Laydownm	06--2012	Bermas vegetales y cerco de sedimentos requieren mantenimiento.	vegetable Berm and silt fence require maintenance.	
Planta de tratamiento	07--2012	se requiere reforzas las estructura de control de erosión.	is required strengthen erosion control structure.	
Campamento construcción	09--2012	construcción de drenaje frances con tubería y roca, se avanza 15 metros	French drain construction with pipe and rock, is advanced 15 meters	
Oficinas EPCM	10--2012	construcción de drenaje frances con tubería y roca, se avanza 15 metros	French drain construction with pipe and rock, is advanced 15 meters	
RESCATE DE FLORA Y FAUNA		Personal de Golder en todos los frentes de trabajo.	Golder staff in all the work fronts.	
Environmental staff		20 personas en trabajos ambientales.	20 people in environmental work,.	
PARTE 2: Cumplimiento SGA / EMS compliance	Comentario / Comment		Cantidad / Quantity	Acciones de Seguimiento / Follow up actions
Se presentó nuevo JEA?	NO			
Ocurrió algun Incidente Ambiental? Se envió Flash Report?	SI Derrame de hidrocarburo en Rola 35 A01		no cuantificable	Limpieza y retiro del material contaminado
Entrenamiento Ambiental (Horas)	NO			
Charlas de 5 minutos (Minutos)	SI		20	
Inspeccion Ambiental Programadas MPSA / MPSA Joint Environmental Inspection	NO			
Acuerdos de Reuniones, comunicaciones / Meetings, agreements, communications	NO			
Quejas Ambientales / Environmental complaints	NO			
				Descripción / Description



Botija quarry: Construction of plant berm around the edge of the culvert and sediment cleanup its surrounding area.



connector road quarry - laydown: vegetable Berm and silt fence require maintenance.



Laydown: Construction of earthen dike with weeping, cleaned sediment in the Daniel creek .

	Reporte de Inspeccion Ambiental Diario Daily Environmental Inspection Log		Código:	JVP-F-001
			Número de Revisión:	00
			Fecha de Aprobación:	
			Página:	1 de 1
Semana / Week: Semana 09				
Fecha / Date: 130226				
Contratista / Contractor: SANTA FE				
No. Contrato / Contract No.: C-9012 C				
Nombre del Inspector / Inspector Name: Miguel Angel Ortiz Acosta				
PARTE 1: Inspeccion de controles operacionales / Operational controls inspection				
Lugar/Actividad Inspeccionada	No. JEA	Observación / Recomendación (Espanol)	Observation / Recomendation (English)	
		Soleado todo el día	Sunny all day	
Quarry Botija	03--2012	Limpieza de sedimentos y adecuacion de las bermas de seguridad.	Clean sediment and adequacy of safety berms.	
		Adecuación del área de alcantarilla, conformación de berma vegetal, limpieza de lodos, excavación tina de sedimentación.	Adequacy of sewer area, berm vegetable conformation, sludge cleaning, sediment excavation tub.	
Laydownm	04--2012	Construcción de dique de tierra con llorones, se limpian sedimentos en la zona de la quebrada Daniel.	Construction of earthen dike with weeping, cleaned sediment in the Daniel creek .	
Camino conector Quarry - Laydownm	06--2012	Conformación de taludes con gradiente final	Conformation end slope gradient	
Planta de tratamiento	07--2012	Construcción de cunetas de desviación de aguas y sedimentadores	Construction of water diversion ditches and clarifiers	
Campamento construcción	09--2012	construcción de drenaje frances con tubería y roca, se avanza 15 metros	French drain construction with pipe and rock, is advanced 15 meters	
Oficinas EPCM	10--2012	construcción de drenaje frances con tubería y roca, se avanza 15 metros	French drain construction with pipe and rock, is advanced 15 meters	
RESCATE DE FLORA Y FAUNA		Personal de Golder en todos los frentes de trabajo.	Golder staff in all the work fronts.	
Environmental staff		27 personas en trabajos ambientales.	27 people in environmental work,.	
PARTE 2: Cumplimiento SGA / EMS compliance	Comentario / Comment		Cantidad / Quantity	Acciones de Seguimiento / Follow up actions
Se presentó nuevo JEA?	NO			
Ocurrió algun Incidente Ambiental? Se envió Flash Report?	SI Derrame de Diesel, del camion cisterna de agua no potable		35 galones	Limpieza y retiro del material contaminado
Entrenamiento Ambiental (Horas)	NO			
Charlas de 5 minutos (Minutos)	SI		27	
Inspeccion Ambiental Programadas MPSA / MPSA Joint Environmental Inspection	NO			
Acuerdos de Reuniones, comunicaciones / Meetings, agreements, communications	NO			
Quejas Ambientales / Environmental complaints	NO			
				Descripción / Description

				Botija quarry: Adequacy of sewer area, berm vegetable conformation, sludge cleaning, sediment excavation tub.
				Laydown: Construction of earthen dike with weeping, cleaned sediment in the Daniel creek .

	Reporte de Inspeccion Ambiental Diario Daily Environmental Inspection Log		Código:	JVP-F-001
			Número de Revisión:	00
			Fecha de Aprobación:	
			Página:	1 de 1
Semana / Week: Semana 09				
Fecha / Date: 130227				
Contratista / Contractor: SANTA FE				
No. Contrato / Contract No.: C-9012 C				
Nombre del Inspector / Inspector Name: Miguel Angel Ortiz Acosta				
PARTE 1: Inspeccion de controles operacionales / Operational controls inspection				
Lugar/Actividad Inspeccionada	No. JEA	Observación / Recomendación (Espanol)	Observation / Recomendation (English)	
		Soleado todo el día	Sunny all day	
Quarry Botija	03--2012	Limpieza de sedimentos y adecuacion de las bermas de seguridad.	Clean sediment and adequacy of safety berms.	
		Adecuación del área de alcantarilla, conformación de berma vegetal.	Adequacy of sewer area, berm vegetable conformation.	
Laydown	04--2012	Construcción de dique de tierra con llorones, limpieza de lodos en la primera berma vegetal.	Construction of earthen dike with weeping, cleaned sediment in vegetable berm	
Planta de tratamiento	07--2012	Construcción de cunetas de desviación de aguas y sedimentadores	Construction of water diversion ditches and clarifiers	
Campamento construcción	09--2012	construcción de drenaje frances con tubería y roca, se avanza 15 metros	French drain construction with pipe and rock, is advanced 15 meters	
Oficinas EPCM	10--2012	construcción de drenaje frances con tubería y roca, se avanza 15 metros	French drain construction with pipe and rock, is advanced 15 meters	
RESCATE DE FLORA Y FAUNA		Personal de Golder en todos los frentes de trabajo.	Golder staff in all the work fronts.	
Environmental staff		27 personas en trabajos ambientales.	27 people in environmental work,.	
PARTE 2: Cumplimiento SGA / EMS compliance	Comentario / Comment		Cantidad / Quantity	Acciones de Seguimiento / Follow up actions
Se presentó nuevo JEA?	NO			
Ocurrió algún Incidente Ambiental? Se envió Flash Report?	No			
Entrenamiento Ambiental (Horas)	NO			
Charlas de 5 minutos (Minutos)	SI		27	
Inspeccion Ambiental Programadas MPSA / MPSA Joint Environmental Inspection	NO No se realizo inspección diaria, el personal de MPSA no asistio a la misma.			
Acuerdos de Reuniones, comunicaciones / Meetings, agreements, communications	NO			
Quejas Ambientales / Environmental complaints	NO			
				Descripción / Description

			Botija quarry: Construction of plant berm around the edge of the culvert and sediment cleanup its surrounding area.
			Laydown: Construction of earthen dike with weeping.
			Planta de tratamiento: Construction of water diversion ditches and clarifiers

	Reporte de Inspeccion Ambiental Diario Daily Environmental Inspection Log		Código:	JVP-F-001
			Número de Revisión:	00
			Fecha de Aprobación:	
			Página:	1 de 1
Semana / Week: Semana 07				
Fecha / Date: 130228				
Contratista / Contractor: SANTA FE				
No. Contrato / Contract No.: C-9012 C				
Nombre del Inspector / Inspector Name: Miguel Angel Ortiz Acosta				
PARTE 1: Inspeccion de controles operacionales / Operational controls inspection				
Lugar/Actividad Inspeccionada	No. JEA	Observación / Recomendación (Espanol)	Observation / Recomendation (English)	
		lluvias intermitentes en el día	intermittent rain all day	
Botija Quarry	03--2012	Limpieza de sedimentos y adecuacion de las bermas de seguridad.	Clean sediment and adequacy of safety berms.	
		Adecuación del área de alcantarilla, conformación de berma vegetal.	Adequacy of sewer area, berm vegetable conformation.	
Laydown	04--2012	Construcción de dique de tierra con llorones, revestimiento con plástico y limpieza de lodos en la primera berma vegetal.	Construction of earthen dike with weeping, coating with plastic and cleaned sediment in vegetable berm	
Acces road camp	05--2012	Se cubren las berma de seguridad con plástico y geotextil.	safety berm is Cover with plastic and geotextile.	
EPCM Office	10--2012	construcción de drenaje frances con tubería y roca,	French drain construction with pipe and rock.	
Treatment plant	07--2012	Se revisten las cunetas con plástico, para el manejo de las aguas superficiales.	Gutters are coated with plastic, for surface water management.	
RESCATE DE FLORA Y FAUNA		Personal de Golder en todos los frentes de trabajo.	Golder staff in all the work fronts.	
Environmental staff		27 personas en trabajos ambientales.	27 people in environmental work,.	
PARTE 2: Cumplimiento SGA / EMS compliance	Comentario / Comment		Cantidad / Quantity	Acciones de Seguimiento / Follow up actions
Se presentó nuevo JEA?	NO			
Ocurrió algun Incidente Ambiental? Se envió Flash Report?	NO			
Entrenamiento Ambiental (Horas)	NO			
Charlas de 5 minutos (Minutos)	SI		27	seguridad al caminar
Inspeccion Ambiental Programadas MPSA / MPSA Joint Environmental Inspection	NO			
Acuerdos de Reuniones, comunicaciones / Meetings, agreements, communications	NO			

Quejas Ambientales / Environmental complaints		NO					
					Descripción / Description		
					Botija Quarry: Clean sediment and adequacy of safety berms.		
					Acces road camp: safety berm is Cover with plastic and geotextile.		

--	--

	Reporte de Inspeccion Ambiental Diario Daily Environmental Inspection Log		Código:	JVP-F-001
			Número de Revisión:	00
			Fecha de Aprobación:	
			Página:	1 de 1
Semana / Week:	Semana 07			
Fecha / Date:	130301			
Contratista / Contractor:	SANTA FE			
No. Contrato / Contract No.:	C-9012 C			
Nombre del Inspector / Inspector Name:	Miguel Angel Ortiz Acosta			
PARTE 1: Inspeccion de controles operacionales / Operational controls inspection				
Lugar/Actividad Inspeccionada	No. JEA	Observación / Recomendación (Espanol)	Observation / Recomendation (English)	
		Soleado todo el día	Sunny all day	
Quarry Botija	03--2012	Limpieza de sedimentos	Clean sediment	
		Cortes en la via de accesos sin conformacion	Cuts in the way of access without conformation	
Acces road Quarry - Laydown:	06--2012	Se cubren con plástico áreas expuestas.	Cover with plastic exposed areas.	
Laydownm	04--2012	Construcción de cerco para sedimentos; y limpieza de sedimentos aguas debajo de la quebrada Daniel.	Construction of silt fence and sediment cleanup of the Daniel creek downstream.	
Acces road camp	05--2012	Se cubren las berma de seguridad con plástico y geotextil.	safety berm is Cover with plastic and geotextile.	
Campamento construcción	09--2012	construcción de drenaje frances con tubería y roca.	French drain construction with pipe and rock.	
Oficinas EPCM	10--2012	Se requiere reforzar las barreras de control de erosión en la segunda berma vegetal.	Strengthening is required erosion control barriers in the second berm plant.	
RESCATE DE FLORA Y FAUNA		Personal de Golder en todos los frentes de trabajo.	Golder staff in all the work fronts.	
Environmental staff		27 personas en trabajos ambientales.	27 people in environmental work,.	
PARTE 2: Cumplimiento SGA / EMS compliance	Comentario / Comment		Cantidad / Quantity	Acciones de Seguimiento / Follow up actions
Se presentó nuevo JEA?	NO			
Ocurrió algun Incidente Ambiental? Se envió Flash Report?	NO			
Entrenamiento Ambiental (Horas)	NO			
Charlas de 5 minutos (Minutos)	SI			
Inspeccion Ambiental Programadas MPSA / MPSA Joint Environmental Inspection	NO			

Acuerdos de Reuniones, comunicaciones / Meetings, agreements, communications	NO		
Quejas Ambientales / Environmental complaints	NO		
			Descripción / Description
			acces raod quarry - laydown: Cover with plastic exposed areas.
  			Laydown: Construction of silt fence and sediment cleanup of the Daniel creek downstream.
			acces road camp:

	Reporte de Inspeccion Ambiental Diario Daily Environmental Inspection Log		Código:	JVP-F-001
			Número de Revisión:	00
			Fecha de Aprobación:	
			Página:	1 de 1
Semana / Week: Semana 07				
Fecha / Date: 130302				
Contratista / Contractor: SANTA FE				
No. Contrato / Contract No.: C-9012 C				
Nombre del Inspector / Inspector Name: Miguel Angel Ortiz Acosta				
PARTE 1: Inspeccion de controles operacionales / Operational controls inspection				
Lugar/Actividad Inspeccionada	No. JEA	Observación / Recomendación (Espanol)	Observation / Recommendation (English)	
Laydown	04--2012			
Acces road camp	05--2012			
EPCM Office	10--2012			
Treatment plant				
RESCATE DE FLORA Y FAUNA				
PARTE 2: Cumplimiento SGA / EMS compliance	Comentario / Comment		Cantidad / Quantity	Acciones de Seguimiento / Follow up actions
Se presentó nuevo JEA?	NO			
Ocurrió algun Incidente Ambiental? Se envió Flash Report?	NO			
Entrenamiento Ambiental (Horas)	NO			
Charlas de 5 minutos (Minutos)	SI		18	Riesgo en el trabajo
Inspeccion Ambiental Programadas MPSA / MPSA Joint Environmental Inspection	NO			
Acuerdos de Reuniones, comunicaciones / Meetings, agreements, communications	NO			
Quejas Ambientales / Environmental complaints	NO			
				Descripción / Description

--	--

	Reporte de Inspeccion Ambiental Diario Daily Environmental Inspection Log		Código:	JVP-F-001																																								
			Número de Revisión:	00																																								
			Fecha de Aprobación:																																									
			Página:	1 de 1																																								
<table border="1"> <tr> <td>Semana / Week:</td> <td colspan="4">Semana 07</td> </tr> <tr> <td>Fecha / Date:</td> <td colspan="4">130303</td> </tr> <tr> <td>Contratista / Contractor:</td> <td colspan="4">SANTA FE</td> </tr> <tr> <td>No. Contrato / Contract No.:</td> <td colspan="4">C-9012 C</td> </tr> <tr> <td>Nombre del Inspector / Inspector Name:</td> <td colspan="4">Miguel Angel Ortiz Acosta</td> </tr> </table>					Semana / Week:	Semana 07				Fecha / Date:	130303				Contratista / Contractor:	SANTA FE				No. Contrato / Contract No.:	C-9012 C				Nombre del Inspector / Inspector Name:	Miguel Angel Ortiz Acosta																		
Semana / Week:	Semana 07																																											
Fecha / Date:	130303																																											
Contratista / Contractor:	SANTA FE																																											
No. Contrato / Contract No.:	C-9012 C																																											
Nombre del Inspector / Inspector Name:	Miguel Angel Ortiz Acosta																																											
PARTE 1: Inspeccion de controles operacionales / Operational controls inspection																																												
Lugar/Actividad Inspeccionada	No. JEA	Observación / Recomendación (Espanol)	Observation / Recommendation (English)																																									
<table border="1"> <tr> <td>PARTE 2: Cumplimiento SGA / EMS compliance</td> <td colspan="2">Comentario / Comment</td> <td>Cantidad / Quantity</td> <td>Acciones de Seguimiento / Follow up actions</td> </tr> <tr> <td>Se presentó nuevo JEA?</td> <td colspan="2">NO</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Ocurrió algun Incidente Ambiental? Se envió Flash Report?</td> <td colspan="2">NO</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Entrenamiento Ambiental (Horas)</td> <td colspan="2">NO</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Charlas de 5 minutos (Minutos)</td> <td colspan="2">SI</td> <td>18</td> <td>Riesgo en el trabajo</td> </tr> <tr> <td>Inspeccion Ambiental Programadas MPSA / MPSA Joint Environmental Inspection</td> <td colspan="2">NO</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Acuerdos de Reuniones, comunicaciones / Meetings, agreements, communications</td> <td colspan="2">NO</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Quejas Ambientales / Environmental complaints</td> <td colspan="2">NO</td> <td></td> <td></td> </tr> </table>					PARTE 2: Cumplimiento SGA / EMS compliance	Comentario / Comment		Cantidad / Quantity	Acciones de Seguimiento / Follow up actions	Se presentó nuevo JEA?	NO				Ocurrió algun Incidente Ambiental? Se envió Flash Report?	NO				Entrenamiento Ambiental (Horas)	NO				Charlas de 5 minutos (Minutos)	SI		18	Riesgo en el trabajo	Inspeccion Ambiental Programadas MPSA / MPSA Joint Environmental Inspection	NO				Acuerdos de Reuniones, comunicaciones / Meetings, agreements, communications	NO				Quejas Ambientales / Environmental complaints	NO			
PARTE 2: Cumplimiento SGA / EMS compliance	Comentario / Comment		Cantidad / Quantity	Acciones de Seguimiento / Follow up actions																																								
Se presentó nuevo JEA?	NO																																											
Ocurrió algun Incidente Ambiental? Se envió Flash Report?	NO																																											
Entrenamiento Ambiental (Horas)	NO																																											
Charlas de 5 minutos (Minutos)	SI		18	Riesgo en el trabajo																																								
Inspeccion Ambiental Programadas MPSA / MPSA Joint Environmental Inspection	NO																																											
Acuerdos de Reuniones, comunicaciones / Meetings, agreements, communications	NO																																											
Quejas Ambientales / Environmental complaints	NO																																											
				Descripción / Description																																								
				quarry: Excess sediment in water downpipe, cleaning product on the road against the quarry																																								

